

## Niederschrift Nummer RAT/9/038

<b>Gremium</b>	<b>Sitzung am</b>
Rat der Stadt Bergkamen	14.05.2009

<b>Sitzungsort</b>	<b>Sitzungsdauer</b>
Ratssaal des Ratstraktes	17:00 - 18:20 Uhr

### Anwesend:

Vorsitzender: Bürgermeister Roland Schäfer

Schriftführer: Manfred Turk

Teilnehmer Funktion

---

### Bürgermeister

Herr Roland Schäfer	Vorsitzende/r
---------------------	---------------

### Sozialdemokratische Partei Deutschlands

Herr Martin Blom	Stadtverordnete/r
Herr Dirk Haverkamp	Stadtverordnete/r
Herr Franz Herdring	Stadtverordnete/r
Herr Günter Jung	Stadtverordnete/r
Herr Michael Jürgens	Stadtverordnete/r
Herr Gerhard Kampmeyer	Stadtverordnete/r
Herr Wolfgang Kerak	Stadtverordnete/r
Frau Dr. Edith Kirsch	Stadtverordnete/r
Frau Christel Löbbe	Stadtverordnete/r
Herr Heinz Mathwig	Stadtverordnete/r
Herr Dieter Mittmann	Stadtverordnete/r
Frau Anita Neumann	Stadtverordnete/r
Herr Uwe Radtke	Stadtverordnete/r

Herr Hartmut Ramin	Stadtverordnete/r
Herr Uwe Reichelt	Stadtverordnete/r
Herr Bernd Schäfer	Stadtverordnete/r
Herr Kay Schulte	Stadtverordnete/r
Herr Thomas Semmelmann	Stadtverordnete/r
Frau Manuela Veit	Stadtverordnete/r
Herr Lars Vogt	Stadtverordnete/r
Herr Volker Weirich	Stadtverordnete/r
Herr Rüdiger Weiß	Stadtverordnete/r

### **Christlich Demokratische Union**

Frau Maria-Margarete Daum	Stadtverordnete/r
Frau Rosemarie Degenhardt	Stadtverordnete/r
Herr Thomas Heinzel	Stadtverordnete/r
Herr Wolfgang Kerner	Stadtverordnete/r
Frau Elsbeth Kiel	Stadtverordnete/r
Herr Gisbert Kötter	Stadtverordnete/r
Frau Elke Middendorf	Stadtverordnete/r
Herr Gerd Miller	Stadtverordnete/r
Herr Marco Morten Pufke	Stadtverordnete/r
Herr Jens Schmüling	Stadtverordnete/r
Herr Gerd Schwarzer	Stadtverordnete/r
Herr Johannes Hermann Stienen	Stadtverordnete/r

### **Grüne/GAL**

Herr Thomas Grziwotz	Stadtverordnete/r
Frau Regina Müller-Hinz	Stadtverordnete/r
Herr Harald Sparringa	Stadtverordnete/r
Herr Hans-Joachim Wehmann	Stadtverordnete/r

### **BergAUF**

Herr Werner Engelhardt	Stadtverordnete/r
------------------------	-------------------

### **Freie Demokratische Partei**

Frau Angelika Lohmann-Begander	Stadtverordnete
--------------------------------	-----------------

### **Entschuldigt fehlen**

Herr Herbert Korte	Stadtverordnete/r
Frau Helga Popeck	Stadtverordnete/r
Herr Otto Popeck	Stadtverordnete/r
Herr Jens Weiselowski	Stadtverordnete/r

**Von der Verwaltung nehmen teil**

Herr Dr.-Ing. Hans-Joachim Peters	Technischer Beigeordneter	außer TOP 1 öff. Teil
Herr Bernd Wenske	Beigeordneter	
Herr Manfred Turk	Fachdezernent Innere Verwaltung	
Herr Norbert Henter	Personalratsvorsitzender	

Der Vorsitzende stellt fest, dass der Rat der Stadt Bergkamen ordnungs- und fristgemäß eingeladen wurde und beschlussfähig ist.

Bürgermeister Schäfer trägt vor, dass ihm ein Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Grüne/GAL vorliegt, den Punkt 7 des öffentlichen Teiles von der Tagesordnung abzusetzen. Es ist vorgesehen, den Tagesordnungspunkt in der nächsten Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Strukturwandel und Wirtschaftsförderung inhaltlich zu diskutieren. Verschiedene Fraktionen möchten zunächst mit dem Geschäftsführer der Wirtschaftsförderungsgesellschaft, Dr. Dannebom, Kontakt aufnehmen. Die endgültige Beratung und Beschlussfassung im Rat soll dann in der Juni-Sitzung erfolgen.

CDU-Fraktionsvorsitzende Middendorf spricht sich gegen eine Absetzung des Tagesordnungspunktes aus, da ihre Fraktion sich bereits mit dem Thema beschäftigt hat.

**Abstimmungsergebnis:** Mit Stimmenmehrheit zugestimmt  
Ja 27 Nein 14

Es wird folgende Tagesordnung beschlossen und verhandelt:

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1	Wiederwahl des Techn. Beigeordneten Dr.-Ing. Hans-Joachim Peters	9/1551
2	Ersatzwahl für den Jugendhilfeausschuss des Rates der Stadt Bergkamen	9/1570
3	Neufassung der Rechnungsprüfungsordnung der Stadt Bergkamen	9/1517
4	Bericht der Gemeindeprüfungsanstalt NRW (GPA) über die überörtliche Prüfung der Stadt Bergkamen in der Zeit von Januar - Juni 2008	9/1518
5	Erhöhung der bestehenden Beteiligung an der Trianel GmbH, mittelbare Beteiligung an deren Tochter- bzw. Beteiligungsunternehmen	9/1544
6	Mittelbare Beteiligung der GSW Gemeinschaftsstadtwerke GmbH Kamen-Bönen-Bergkamen an der Trianel Windpark Borkum Verwaltungsgesellschaft mbH über die Trianel GmbH hier: Ausräumung des Gremienvorbehaltes seitens der GSW als Gesellschafter der Trianel GmbH für die Übernahme von weiteren 25 % an der Trianel Windpark Borkum Verwaltungsgesellschaft mbH (TWBV)	9/1545
7	Leistung erheblicher überplanmäßiger Aufwendungen ohne Deckung gem. § 83 GO NRW im Budget 2/51 Produkt 8 - familienergänzende und familienersetzende Maßnahmen; 06.36.09 5331 Soz. Leistungen an natürl. Pers. außerh. von Einrichtungen + 100.000,00 € 06.36.09 5332 Soz. Leistungen an natürl. Pers. innerh. von Einrichtungen + 1.325.000,00 €	9/1562
8	Leistung erheblicher überplanmäßiger Aufwendungen ohne Deckung gem. § 83 GO NRW im Budget 2/51 Produkt 1 - Tagespflege; 06.36.02 5331 Soziale Leistungen an natürliche Personen außerhalb von Einrichtungen/Tagespflege + 342.000,-- €	9/1565

9	Straßenbaukosten Kleiweg, 2. Bauabschnitt; hier: Leistung einer erheblichen überplanmäßigen Auszahlung gem. § 83 Abs. 2 GO NRW	<b>9/1552</b>
10	Frostschäden Fahrbahnen Ebert- und Parkstraße; hier: Leistung einer erheblichen überplanmäßigen Auszahlung gem. § 83 Abs. 2 GO NRW	<b>9/1553</b>
11	Kenntnisnahme der Ermächtigungsübertragungen gemäß § 22 GemHVO	<b>9/1547</b>
12	Kenntnisnahmen der im I. Quartal 2009 geleisteten über-/außerplanmäßigen Aufwendungen aufgrund der Ermächtigung gemäß § 8 der Haushaltssatzung	<b>9/1558</b>
13	Einwohnerfragestunde	
14	Anfragen und Mitteilungen	

Vor Eintritt in die Beratung der Tagesordnung weist der Vorsitzende auf die Bestimmungen der §§ 43 Abs. 2 und 31 GO NRW hin.

Es erklärt sich kein Mitglied für befangen.

**Öffentlicher Teil:**

**Tagesordnungspunkt 1:**

**Wiederwahl des Techn. Beigeordneten Dr.-Ing. Hans-Joachim Peters  
Vorlage: 9/1551**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen beschließt:

„Herr Dr.-Ing. Hans-Joachim Peters wird als Technischer Beigeordneter wiedergewählt und mit Wirkung vom 01. November 2009 unter Berufung in das Beamtenverhältnis auf Zeit zum Beigeordneten der Stadt Bergkamen gemäß § 71 GO ernannt“.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt

Techn. Beigeordneter Dr.-Ing. Peters bedankt sich für das einstimmige Votum des Rates.

**Tagesordnungspunkt 2:**

**Ersatzwahl für den Jugendhilfeausschuss des Rates der Stadt Bergkamen  
Vorlage: 9/1570**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen wählt

Herrn Max Engelhardt, Erich-Ollenhauer-Straße 120, 59192 Bergkamen,  
zum ordentlichen stimmberechtigten Mitglied des Jugendhilfeausschusses.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt

**Tagesordnungspunkt 3:**

**Neufassung der Rechnungsprüfungsordnung der Stadt Bergkamen  
Vorlage: 9/1517**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen beschließt die Neufassung der Rechnungsprüfungsordnung der Stadt Bergkamen. Das Original der Rechnungsprüfungsordnung wird der Erstschrift der Niederschrift als Anlage beigefügt.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt

**Tagesordnungspunkt 4:****Bericht der Gemeindeprüfungsanstalt NRW (GPA) über die überörtliche Prüfung der Stadt Bergkamen in der Zeit von Januar - Juni 2008****Vorlage: 9/1518**

Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses Schäfer spricht in seinem kurzen Resümee den Dank des Ausschusses an die Verwaltung für die geleistete Arbeit aus. Insgesamt wird der Verwaltung von der GPA ein gutes Zeugnis ausgestellt, wenn es auch nach wie vor gilt, die Tätigkeitsfelder zu bearbeiten und zu verbessern.

Stadtverordneter Stienen von der CDU-Fraktion weist darauf hin, dass Gutes immer noch besser gemacht werden kann. Er spricht dabei insbesondere die bereits in Auftrag gegebene bzw. angedeutete Untersuchung im Bereich des Jugendamtes und des Baubetriebshofes an, aber auch die Organisation der Gesamtverwaltung und die Straßenbeleuchtung müssen weiterhin im Fokus bleiben.

Bürgermeister Schäfer geht auf die Ausführungen des Stadtverordneten Stienen ein und weist darauf hin, dass die Untersuchung im Jugendamt im Sommer abgeschlossen werden wird – mit der des Baubetriebshofes soll noch im Spätherbst 2009 begonnen werden.

Er betont, dass die Verwaltung an den zu überarbeitenden Punkten dran ist, Rat und Verwaltung darüber hinaus immer wieder Bereitschaft zu besonderen Einschnitten gezeigt haben.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen nimmt

- a) den wesentlichen Inhalt der überörtlichen Prüfung der Stadt Bergkamen durch die Gemeindeprüfungsanstalt NRW (GPA) in der Zeit von Januar – Juni 2008 sowie
- b) das Beratungsergebnis des Prüfberichts im Rechnungsprüfungsausschuss

zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**      Kenntnisnahme

**Tagesordnungspunkt 5:****Erhöhung der bestehenden Beteiligung an der Trianel GmbH, mittelbare Beteiligung an deren Tochter- bzw. Beteiligungsunternehmen****Vorlage: 9/1544**

BergAUF-Fraktionsvorsitzender Engelhardt begründet das Nein seiner Fraktion insbesondere mit den Problemen beim Neubau des Kohlekraftwerkes in Lünen.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen schließt sich der Empfehlung des Aufsichtsrates der GSW vom 10.03.2009 an und stimmt zu, dass die Vertreter in der Gesellschafterversammlung der GSW entsprechend entscheiden.

**Abstimmungsergebnis:** Mit Stimmenmehrheit zugestimmt  
Ja 40 Nein 1

**Tagesordnungspunkt 6:**

**Mittelbare Beteiligung der GSW Gemeinschaftsstadtwerke GmbH Kamen-Bönen-Bergkamen an der Trianel Windpark Borkum Verwaltungsgesellschaft mbH über die Trianel GmbH**

**hier: Ausräumung des Gremienvorbehaltes seitens der GSW als Gesellschafter der Trianel GmbH für die Übernahme von weiteren 25 % an der Trianel Windpark Borkum Verwaltungsgesellschaft mbH (TWBV)**

**Vorlage: 9/1545**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen schließt sich der Empfehlung des Aufsichtsrates der GSW vom 10.03.2009 an und stimmt zu, dass die Vertreter in der Gesellschafterversammlung der GSW entsprechend entscheiden.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt  
Enthaltung 1

**Tagesordnungspunkt 7:**

**Leistung erheblicher überplanmäßiger Aufwendungen ohne Deckung gem. § 83 GO NRW im Budget 2/51 Produkt 8 - familienergänzende und familienersetzende Maßnahmen;**

**06.36.09 5331 Soz. Leistungen an natürl. Pers. außerh. von Einrichtungen  
+ 100.000,00 €**

**06.36.09 5332 Soz. Leistungen an natürl. Pers. innerh. von Einrichtungen  
+ 1.325.000,00 €**

**Vorlage: 9/1562**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen beschließt, gem. § 83 Abs. 1 GO NRW bei dem Produkt 8 - familienergänzende, - ersetzende Maßnahmen, Sachkonto 06.36.09 5331 (soziale Leistungen an natürliche Personen außerhalb von Einrichtungen) 100.000,00 € und beim Sachkonto 06.36.09 5332 (soziale Leistungen an natürliche Personen innerhalb von Einrichtungen) 1.325.000,-- € überplanmäßig bereitzustellen.

Das Erfordernis einer notwendigen Deckung gem. § 83 Abs. 1 GO NRW kann bei den in der Sachdarstellung genannten Pflichtaufgaben zurzeit nicht erfüllt werden. Die zeitliche und sachliche Unabweisbarkeit ergibt sich aus der Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt

**Tagesordnungspunkt 8:**

**Leistung erheblicher überplanmäßiger Aufwendungen ohne Deckung gem. § 83 GO NRW im Budget 2/51 Produkt 1 - Tagespflege;  
06.36.02 5331 Soziale Leistungen an natürliche Personen außerhalb  
von Einrichtungen/Tagespflege + 342.000,-- €**

**Vorlage: 9/1565**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen beschließt, gem. § 83 Abs. 1 GO NRW 342.000,-- € bei dem Produkt 1 Sachkonto 06.36.02 5331 (soziale Leistungen an natürliche Personen außerhalb von Einrichtungen/Tagespflege) überplanmäßig bereitzustellen.

Das Erfordernis einer notwendigen Deckung gem. § 83 Abs. 1 GO NRW kann bei den in der Sachdarstellung genannten Pflichtaufgaben zurzeit nicht erfüllt werden. Die zeitliche und sachliche Unabweisbarkeit ergibt sich aus der Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt

**Tagesordnungspunkt 9:**

**Straßenbaukosten Kleiweg, 2. Bauabschnitt;  
hier: Leistung einer erheblichen überplanmäßigen Auszahlung gem. § 83 Abs. 2 GO NRW**

**Vorlage: 9/1552**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und beschließt, bei der Buchungsstelle 12.54.02-0110.7852 „Ausbau Kleiweg“ eine überplanmäßige Auszahlung in Höhe von 40.000,00 €.

Die Deckung erfolgt gem. § 83 Abs. 2 GO NRW aufgrund von Minderauszahlungen bei der Buchungsstelle 12.54.02-0104.7852 „Ausbau Heinrichstraße“.  
Die zeitliche und sachliche Unabweisbarkeit ergibt sich aus der Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt

**Tagesordnungspunkt 10:**

**Frostschäden Fahrbahnen Ebert- und Parkstraße;  
hier: Leistung einer erheblichen überplanmäßigen Auszahlung gem. § 83 Abs. 2 GO NRW**

**Vorlage: 9/1553**

Nachdem zuständiger Beigeordneter Dr.-Ing. Peters auf die Entstehungsgeschichte der jetzt zu überholenden Fahrbahnen eingegangen ist, möchte Stadtverordneter Kerner von der CDU-Fraktion wissen, inwieweit es möglich ist, das aufzunehmende Pflaster zu verkaufen.

Techn. Beigeordneter Dr.-Ing. Peters antwortet, dass das Pflaster im städtischen Landschaftsbau Verwendung findet und beim Baubetriebshof zwischengelagert wird.

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen nimmt die Vorlage der Verwaltung zur Kenntnis und beschließt, bei der Buchungsstelle 12.54.02-5221 eine überplanmäßige Auszahlung/Aufwendung in Höhe von 110.000,00 €

Das Erfordernis einer notwendigen Deckung gem. § 83 Abs. 2 GO NRW kann bei den in der Sachdarstellung genannten Pflichtaufgaben zurzeit nicht erfüllt werden. Im Haushaltsvollzug 2009 sind entsprechende Deckungsmöglichkeiten zwingend einzusetzen.

Die zeitliche und sachliche Unabweisbarkeit ergibt sich aus der Vorlage.

**Abstimmungsergebnis:** Einstimmig zugestimmt

**Tagesordnungspunkt 11:**

**Kenntnisnahme der Ermächtigungsübertragungen gemäß § 22 GemHVO**

**Vorlage: 9/1547**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen nimmt die Ermächtigungsübertragungen gemäß § 22 GemHVO für Investitionen im Teilfinanzplan mit den sich daraus ergebenden Auswirkungen auf den Finanzplan zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:** Kenntnisnahme

**Tagesordnungspunkt 12:**

**Kenntnisnahmen der im I. Quartal 2009 geleisteten über-/außerplanmäßigen Aufwendungen aufgrund der Ermächtigung gemäß § 8 der Haushaltssatzung**

**Vorlage: 9/1558**

**Beschluss:**

Der Rat der Stadt Bergkamen nimmt die im I. Quartal 2009 gemäß der Ermächtigung des § 8 der Haushaltssatzung geleisteten über- und außerplanmäßigen Aufwendungen zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:** Kenntnisnahme

**Tagesordnungspunkt 13:**

**Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen gestellt.

**Tagesordnungspunkt 14:**

**Anfragen und Mitteilungen**

Techn. Beigeordneter Dr.-Ing. Peters geht auf die bisher nicht zufriedenstellend verlaufenden Maßnahmen bei der Sanierung der Turm-Arkaden ein.

Nach einer entsprechenden Mail vom 13.05.2009 ist jetzt damit zu rechnen, dass die Arbeiten in absehbarer Zeit durchgeführt werden.

Schäfer  
Bürgermeister

Turk  
Schriftführer